

C001-02201-001-20

CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE EL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA I L'ASSOCIACIÓ ÒMNIMUM CULTURAL PER A PROMOURE ACTUACIONS DE DIFUSIÓ DE LA LLENGUA CATALANA AL BAIX CAMP

REUNITS

D'una banda, la senyora Ester Franquesa i Bonet, directora general de Política Lingüística i presidenta del Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL), d'acord amb l'article 6.2 dels Estatuts del CPNL aprovats mitjançant Acord del Govern de la Generalitat de Catalunya GOV/43/2018, de 10 de juliol, i a l'empara de les facultats que li confereix l'article 12 dels mateixos Estatuts.

D'una altra part, la senyora Pilar Vallès Casanova, amb el NIF , en qualitat de representant legal de l'Associació Òmnium Cultural, amb CIF G08310070 i domicili social al carrer Diputació, 276, 08009 de Barcelona, en virtut dels poders atorgats davant de la notària Marisol Ribera Valls, el 23 de gener de 2019, amb el número 78 del seu protocol.

MANIFESTEN

1. La Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, en l'article 1.2, estableix com a objectius principals, entre d'altres, emparar i fomentar l'ús del català entre la ciutadania, així com assegurar l'extensió del coneixement del català a tots els ciutadans i ciutadanes. L'article 2 d'aquesta llei estableix que el català, com a llengua pròpia, és la llengua de totes les institucions de Catalunya i, en especial, de la Generalitat de Catalunya i de l'Administració local. Això implica un compromís especial de les institucions per a promocionar-ne el coneixement i fomentar-ne l'ús entre els ciutadans i ciutadanes.
2. El Consorci per a la Normalització Lingüística és un ens públic adscrit a l'Administració de la Generalitat, per mitjà del Departament competent en matèria de Política Lingüística. D'acord amb l'article 4 dels seus estatuts, té com a finalitats estendre el coneixement de la llengua catalana en l'àmbit de l'ensenyament no reglat, fomentar l'ús del català en tots els àmbits de la societat al territori i contribuir a la divulgació de la llengua catalana en col·laboració amb altres organismes i entitats. Per a l'acompliment d'aquestes finalitats el Consorci, entre d'altres actuacions, afavoreix la creació d'espais per a l'ús de la llengua catalana i organitza activitats que interrelacionen la llengua amb la cultura i l'entorn i estableix mecanismes de col·laboració amb entitats i institucions públiques i privades per a l'acompliment del seu objectiu.
3. Òmnium és una associació sense ànim de lucre que té per objecte el foment, el desenvolupament i la defensa de la llengua, de la cultura catalanes en tots els àmbits de la ciència, les arts, les lletres, el pensament i els mitjans de comunicació, en tots els sectors de la societat i també davant de les institucions, organismes i entitats públiques o privades quan escaigui. Igualment impulsa i defensa la plena recuperació col·lectiva de la identitat catalana. Òmnium Cultural s'organitza mitjançant seus territorials, una de les quals és Òmnium Baix Camp.
4. Òmnium Cultural del Baix Camp, per la seva part, impulsa també en el seu àmbit territorial de referència accions de foment de la llengua catalana com ara el Programa Quedem? També organitza la Mostra VOC de micrometratges, curtmetratges i websèries en català. VOC és una mostra de cinema i audiovisual en llengua catalana

Pàgina 1 de 4



Doc. original signat per:
Pilar Vallès i Casanova
27/03/2020,
Ester Franquesa Bonet
30/03/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 21/02/2032

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
21/02/2022 16:39:54

Pàgina 1 de 4

C001-02201-001-20

que té lloc en diverses poblacions i de forma simultània, que té com objectiu estimular la producció de continguts audiovisuals de qualitat en llengua catalana.

5. D'acord amb l'anterior, totes dues parts comparteixen la voluntat de promoure el coneixement i ús del català.
6. D'acord amb allò que disposen els articles 6 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic i 47 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, aquesta col·laboració resta exclosa de l'àmbit de la contractació pública i s'instrumentalitza com un conveni de naturalesa administrativa, d'acord l'article 108 i següents de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya que regulen els convenis de col·laboració.

Les parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquest conveni, d'acord amb les següents,

CLÀUSULES

Primera. *Objecte*

L'objecte del conveni és establir un marc de col·laboració entre el CPNL i Òmnium Cultural, per a la realització d'accions de foment del coneixement i ús de la llengua catalana al Baix Camp.

Aquestes accions seran desenvolupades per part del CPNL per mitjà del Centre de Normalització Lingüística de l'Àrea de Reus Miquel Ventura (en endavant CNL), i per part d'Òmnium Cultural per mitjà d'Òmnium Baix Camp (en endavant OBC), d'acord amb la disponibilitat de recursos de les parts.

Segona. *Compromisos de les parts*

1. Ambdues parts es comprometen a col·laborar en l'impuls de les activitats següents:
 - a) Organitzar un grup de música coral, amb el nom Canta amb el cor, amb programació d'assajos i d'un concert final.
 - b) Organitzar activitats conjuntes en el marc del programa "Quedem?", d'OBC al Baix Camp.
 - c) Difondre la Mostra VOC de micrometratges, curtmetratges i websèries en català.
 - d) Promoure el programa Voluntariat per la Llengua (VxL).
 - e) Intercanviar i difondre la informació sobre les diverses activitats d'aprenentatge, foment i difusió del català que organitza cadascuna de les parts.
2. El CPNL, per mitjà del CNL, es compromet a :
 - a) Promoure la participació d'alumnes del CNL i participants del programa Voluntariat per la Llengua gestionats pel mateix CNL, en el seu àmbit territorial, en el grup coral Canta amb el cor i en les activitats del programa "Quedem?".
 - b) Facilitar l'espai per a assajos del grup i per al concert final de la coral Canta amb el cor.
 - c) Facilitar material de difusió del programa VxL a OBC, coincidint amb les edicions que s'organitzin, i dur a terme una formació específica per als membres d'OBC que hi participin.
3. Òmnium Cultural, per mitjà d'OBC, es compromet a:

Pàgina 2 de 4



Doc. original signat per:
Pilar Vallès i Casanova
27/03/2020,
Ester Franquesa Bonet
30/03/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 21/02/2032

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
21/02/2022 16:39:54

Pàgina 2 de 4

C001-02201-001-20

- a) Assumir el cost de la direcció musical de l'activitat "Canta amb el cor", de les edicions que les parts acordin..
 - b) Oferir l'entrada gratuïta al festival de curtmetratges VOC en l'àmbit del CNL, sempre que mostrin l'acreditació corresponent, als alumnes i als participants en el programa VxL del CNL.
 - c) Promoure la participació dels seus associats en el programa Voluntariat per la llengua.
4. Ambdues parts faran difusió d'aquesta col·laboració en els respectius mitjans de comunicació, espais webs i xarxes socials.

Tercera. Finançament

Totes dues parts assumeixen el cost de les obligacions compromeses amb els propis recursos econòmics, materials i de personal.

Quarta. Comissió de seguiment

Per a la coordinació i el seguiment d'aquest conveni, així com per a la resolució dels dubtes que puguin sorgir en la interpretació d'aquest document i per la revisió i control de les actuacions a desenvolupar, es designarà una comissió formada, per una banda, per una representació del CPNL, assumida per la direcció del CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura, o persona en qui delegui, i, per l'altra part, pel representant d'Òmnium Cultural signant del conveni, o persona en qui delegui. La comissió es reunirà, com a mínim, per a la seva constitució i quan ho sol·liciti una de les parts.

La comissió de seguiment té entre les seves funcions determinar en quines edicions i amb quina quantia Òmnium col·laborarà en l'activitat "Canta el amb cor".

Cinquena. Vigència

Aquest conveni és vigent des de la seva signatura fins al dia 31 de desembre de 2022.

Sisena. Causes d'extinció

El conveni s'extingirà pel compliment del seu objecte o per concórrer alguna causa de resolució anticipada. Són causes de resolució anticipada del conveni:

- a) L'incompliment dels compromisos que se'n deriven.
- b) La denúncia d'una de les parts, amb una antelació de 2 mesos.
- c) L'avinença de les parts signatàries.
- d) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar-hi compliment.
- e) Les altres causes que legalment siguin procedents.

La resolució anticipada donarà lloc, si escau, a la devolució de les quantitats indegudament percebudes.

Setena. Interpretació i resolució de conflictes

Qualsevol qüestió litigiosa derivada de la interpretació, desenvolupament, modificació, resolució i efectes que poguessin derivar-se de l'aplicació d'aquest conveni s'haurà de tractar de solucionar en el si de la comissió mixta de seguiment prevista a la clàusula quarta i, en darrera instància, a falta d'acord, s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Vuitena. Protecció de dades de caràcter personal

Pàgina 3 de 4



Doc. original signat per:
Pilar Vallés i Casanova
27/03/2020,
Ester Franquesa Bonet
30/03/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 21/02/2032

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
21/02/2022 16:39:54

Pàgina 3 de 4

C001-02201-001-20

Les parts s'obliguen respecte de la protecció de les dades de caràcter personal que puguin recaptar-se i tractar, per fer efectiu aquest conveni, al compliment del Reglament General de Protecció de Dades– Reglament (UE) 2016/679, de 27 d'abril, i resta de normativa aplicable.

Del tractament de les dades de caràcter personal, Òmnium Baix Camp en donarà prèviament la informació corresponent als interessats, amb el contingut que preveu la legislació referenciada de protecció de dades de caràcter personal. Cada part és responsable dels seus corresponents tractaments de dades de caràcter personal i del respecte absolut a la normativa de protecció de dades.

Així mateix, les parts es comprometen a respectar la confidencialitat de la informació que subministren en l'execució d'aquest conveni.

Novena. Transparència i publicació

De conformitat amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010 de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i d'acord amb els articles 5, 8.1.f) i 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'ha de donar publicitat d'aquest Conveni al Diari Oficial de la Generalitat i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència i s'ha de fer pública en la seu electrònica i en el lloc web dels subjectes obligats.

Les parts signants del present instrument manifesten el consentiment perquè les dades personals que hi consten, així com la resta de les especificacions que hi són contingudes, puguin ser publicades al Portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya i, també, en la seu electrònica i lloc web de les parts, si escau.

I com a prova de conformitat, les parts el signen aquest conveni a la data de la darrera de les signatures electròniques.

La presidenta del Consorci per a la
Normalització Lingüística

La representant legal
d'Òmnium Cultural

Pàgina 4 de 4



Doc. original signat per:
Pilar Vallès i Casanova
27/03/2020,
Ester Franquesa Bonet
30/03/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 21/02/2032

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
21/02/2022 16:39:54

Pàgina 4 de 4